

Committee Members. With me today is Sherri Rowe, Chief Executive Officer of NBCC, to my right, and she will be able to answer some of the more detailed questions. To my left is Angela Barkhouse-McPherson and she is here with more information. Hopefully, we will be able to answer all the questions that you have for us today.

Historical Perspective

(interpretation) I will be talking about what we have been doing up to today. I have been a board member for maybe three years now, but before I became a member, NBCC had gone through hard times within the office and operations weren't going very smoothly. They did have an office in Cape Dorset, not Iqaluit. The Auditor General of Canada was unable to conduct an audit and issued what is termed a "denial of opinion" on the corporation's financial statements. This was the first time the Government of Nunavut or any of its territorial corporations faced this outcome. As well, the corporation also faced certain allegations of criminal activities.

(interpretation ends) A lot of work was required to restore NBCC to its current state, and this had to be done while still fulfilling the mandate of meeting the financing needs of Nunavummiut seeking to establish or grow northern-based businesses. An action plan was put into place and regular updates against the action plan were provided.

While this is its first appearance before Standing Committee since 2008, it is important to emphasize that NBCC and its senior management are subject to significant ongoing scrutiny by both the Government of Nunavut's central

ბიზნესი. დღევანდელ ჩემთან ერთად ჩემს მარჯვნივ არის შერი როუ, NBCC-ის უმაღლესი აღმასრულებელი დირექტორი, რომელიც შეძლებს ჩემთვის უფრო დეტალურ კითხვებზე პასუხისმგებლობას. ჩემს მარცხენა მხარეს არის ანჯელა ბარკაუს-მკფერსონი და ის აქაა უფრო მეტი ინფორმაციისთვის. იმედია, ჩვენ შევძლებთ ყველა თქვენს კითხვას.

ისტორიკული პერსპექტივა

(იხილეთ ინტერპრეტაცია) მე ვსაუბრობ ჩვენს მიერ დღემდე გაკეთებულ საქმეზე. მე სამი წელია დირექტორი ვარ, მაგრამ მანამდე, როგორც დირექტორი, NBCC-ს გაუძლიერებდა რთული დროები და ოპერაციები არ მიმდინარეობდა მარტივად. მათ იყავთ ოფისი კაპე დორსეტში, არ იკალიუტში. კანადის აუდიტორის გენერალმა ვერ შეძლო აუდიტის ჩატარება და გამოაქვეყნა "გადასაწყობიანი აზრი" კორპორაციის ფინანსურ განცხადებაზე. ეს იყო პირველი შემთხვევა, როდესაც ნუნავუტის ან რომელიმე ტერიტორიული კორპორაცია შეხვდა ასეთ შედეგს. ასევე, კორპორაციას ჰქონდა რამდენიმე სერიოზული დანაშაულის ბრალდება.

(იხილეთ ინტერპრეტაცია) ბევრი მუშაობა იყო საჭირო, რათა NBCC დაებრუნებინათ მისი მიმდინარე მდგომარეობა, რაც უნდა მოხდეს, თუმცა ამას უნდა შეეძლოს მანამდე შეასრულოს მისი მანდატი, რომელიც შედგება ნუნავუტის მოსახლეობისთვის ფინანსური საჭიროებების დაკმაყოფილებისგან. მოხდა აქტიური გეგმის დამუშავება და მის მიმართ რეგულარული განმარტებები.

წინა პერიოდში, როგორც 2008-09 წლის შემთხვევაში, NBCC-ს და მის მენეჯმენტს უწყვეტად უწევს მნიშვნელოვანი მონიტორინგის ქვეშ ყოფნას ნუნავუტის ცენტრალური

I know you have your financial statements, but I'm not that good at reading financial statements. Is your surplus after any bad debts are there or is that completely separate? I imagine at times that there are bad debts. Thank you.

Chairman: Ms. Karetak-Lindell.

Ms. Karetak-Lindell (interpretation): Thank you. (interpretation ends) That would be after everything, all the expenses. For the bad debts, what we do every year is we have a general allowance for doubtful accounts and then we have a specific allowance that the staff monitors depending on how the loans are at year-end. It would be after all those allowances are put in. Thank you, Mr. Chairman.

Chairman: Thank you. Mr. Savikataaq.

Mr. Savikataaq: Thank you, Mr. Chairman. Just for the benefit of us here, when you have a bad debt, obviously it has to be... . If it's not collectable, to take it off the books, it has to be written off. Is there a process where you write it off yourself or does the government write it off on behalf of you? How is that handled when you have a bad debt? You have to get the bad debt off your books eventually. Thank you.

Chairman: Thank you, Mr. Savikataaq. If I understand, any write-offs over \$20,000 have to be approved through the legislature here, so it's a good question. Ms. Karetak-Lindell.

Ms. Karetak-Lindell: You answered my question.

>>Laughter

Þó dýðingurinn er ekki sá góður í að lesa fjárhagsáætlunir, þó hann sé með fjárhagsáætlunir. Er yfirbætur eftir öllum sláðum gjöldum þar eða er það alveg aðskilið? Ég myndi hafa í huga að það er gjöld sem eru ekki greidd. Þakka þér.

Ástýrismaður: Fr. Svandís Svavarsdóttir.

Svandís Svavarsdóttir: Þakka þér. (Þýðing) Ég myndi hafa í huga að það er yfirbætur eftir öllum sláðum gjöldum þar eða er það alveg aðskilið? Ég myndi hafa í huga að það er gjöld sem eru ekki greidd. Þakka þér, forseti.

Ástýrismaður (Þýðing): Þakka þér. Fr. Svandís Svavarsdóttir.

Svandís Svavarsdóttir: Þakka þér, forseti. Þetta er um gjöld sem eru ekki greidd. Ég myndi hafa í huga að það er gjöld sem eru ekki greidd. Þakka þér, forseti.

Ástýrismaður (Þýðing): Þakka þér, forseti. Svandís Svavarsdóttir. Ég myndi hafa í huga að það er gjöld sem eru ekki greidd. Þakka þér, forseti.

Svandís Svavarsdóttir (Þýðing): Þakka þér, forseti. Þetta er um gjöld sem eru ekki greidd.

>>>End

